



EIGELTINGEN

aktuell

Kommunal-Info für die Gemeinde EIGELTINGEN

Nummer 18

30. APRIL 2015

Maibaumstellen



Der Mai kommt näher und somit auch das traditionelle Stellen des Maibaums in Eigeltingen und den Ortsteilen am **30. April 2015**. In Eigeltingen wird der Maibaum durch die Landjugend wie bereits im letzten Jahr an der Krebsbachhalle gestellt. Auch in Honstetten und Heudorf laden die Vereine hierzu ein.

Die Vereine freuen sich auf Ihren Besuch!

Nähere Informationen erhalten Sie im Innenteil!

Floriansfest FFW Eigeltingen

Gott zur Ehr - dem Nächsten zur Wehr!

Die Feuerwehr Eigeltingen darf sich über den Besitz einer Granit Figur des Heiligen St. Florian – Schutzpatron der Freiwilligen Feuerwehren – freuen. Deshalb veranstalten wir am **3. Mai 2015** ein Fest zu Ehren des St. Florians. Auf Ihr Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen!

Nähere Informationen erhalten Sie im Innenteil!



Wichtige Rufnummern

Bürgermeisteramt Tel. 07774 9322-0
Fax: 07774 9322-30
Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen
Homepage: www.eigeltingen.de
E-Mail: gemeinde@eigeltingen.de
Bürgermeister Mobil: 0170 8159217
Privat: 07774 920714
Bauhofleiter Frank Martin
Mobil: 0172 6233107
Wassermeister Joachim Fuchs
Mobil: 0172 7226656
Thüga Energienetze GmbH
Tel. 0800 7750007
EW Aach (Strom Eigeltingen)
Tel. 07774 920116
EnergieDienst (Strom Honstetten)
Service: Tel. 07623 921818
Störung: Tel. 07623 921818
EnBW (Strom restliche Gemeinde)
Tel. 0721 6300
Störungsnummer
EnBW Regional AG Tel. 0800 3629-477
(Gesamtgemeinde außer Honstetten)
Polizei-Notruf 110
Polizei Stockach Tel. 07771 9391-0
Feuerwehr 112
FFW-Kommandant Mathias Martin
Mobil: 0173 8766215
DRK-Rettungsdienst/Notarzt 112
Mauritius-Apotheke Tel. 9397999
Arzt, Dr. Freibauer Tel. 07774 932900
Ärztliche Leitzentrale Radolfzell
Tel. 01805 19292350
Zahnarzt, Dr. Rülke Tel. 07774 6163
Zahnärztlicher Notdienst
Tel. 0180 3222555-25
Tierarzt, Dr. Szabo & Dr. Meier
Tel. 07774/9299609
Giftnotruf Tel. 0761 19240

Redaktionsschluss

Das Amtsblatt KW 19 erscheint am
Donnerstag, 07.05.2015

Redaktionsschluss auf dem Rathaus
Eigeltingen ist am
Montag, 04.05.2015 um 12:00 Uhr

Später eingehende Beiträge können nicht
mehr berücksichtigt werden!!!

Apotheken-Nachtdienste

Die Apotheken-Nachtdienste sind an
allen Apotheken und unter
www.eigeltingen.de veröffentlicht

**Tierärztlicher
Bereitschaftsdienst:**

Dienstbeginn ist Samstag, 14:00 Uhr (vor-
mittags ist der Haustierarzt zu erreichen)

**Amtliche NACHRICHTEN****Ortschaftsratsitzung in Honstetten**

Die nächste öffentliche Ortschaftsratsitzung findet am **Mittwoch, den 06. Mai 2015**
um 20.00 Uhr im Rathaus Honstetten statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- 1.) Baugesuch (Umbau Oekonomiegebäude zu Wohnzwecken)
- 2.) Namenswidmung einer Betriebsstätte (Gebiet Langacker)
- 3.) Anerkennung Sitzungsniederschrift vom 5. November 2014
- 4.) Informationen und Bekanntgaben
- 5.) Anfragen aus dem Gremium
- 6.) Bürgerfragestunde

Zu dieser Sitzung sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Werner Hirt, Ortsvorsteher

Tagesordnung

**für die Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes
Stockacher Aach am Dienstag, den 12. Mai 2015**
Ort: Rathaus Stockach, kleiner Sitzungssaal

öffentlich: Beginn: 17.00 Uhr

1. Mitteilungen
2. Allgemeine Finanzprüfung der GPA beim Abwasserverband Stockacher Aach 2008 – 2011
hier: Stellungnahme zu den Prüfungsbemerkungen („A-Bemerkungen“)
3. Wirtschaftsplan 2015
4. Sonstiges

Stolz
Verbandsvorsitzender

**RATHAUS Infos****Wer vermisst was?****Motorrad-Schlüssel „Triumph“**

Gefunden auf der Krebsbachbrücke
in Eigeltingen

Nähere Angaben hierzu im Rathaus,
Zimmer 1, Tel. 07774-932219

lacht und getanzt, ganz ungezwungen und
fröhlich. Es war eine offene Einladung an
alle, manche sind gekommen. Am nächsten
Tag wurde gefragt: „Was war da los im alten
Schwesternhaus?“ Das nächste Mal einfach
reinkommen, darüber freuen sich alle.



Heute erwarten wir fünf neue Flüchtlinge.
Es sind wieder junge Männer. So haben
wir zum ersten Mal ein volles Haus und der
Platz wird enger. Gut, dass es Hausregeln
und Absprachen gibt und Abdulkader und
Mahmoud sich ja schon gut auskennen.
Auch wir vom Helferkreis sind gespannt und
würden uns freuen, wenn einige kommen
und die Neuankömmlinge mit uns begrü-
ßen. Unser nächstes Helfertreffen findet am
**Mittwoch, den 6. Mai um 19 Uhr im Rat-
haus** statt. Alle Interessierten sind herzlich
eingeladen.

Im Namen der Flüchtlingsarbeit
in Eigeltingen
Petra Ehrminger

Geänderter**Redaktionsschluss KW 20**

Auf Grund des Feiertages Christi Him-
melfahrt wird der Redaktionsschluss für
das Amtsblatt KW 20 vorgezogen.

Wir bitten Sie daher, Ihre Berichterstat-
tungen für die Kalenderwoche 20 bis
spätestens **Freitag, 8.5.2015, 8:00 Uhr**
bei der Gemeinde einzureichen. Später
eingehende Beiträge können wie immer
nicht mehr berücksichtigt werden!

**Helfer- und Unterstützerkreis
für Flüchtlinge in Eigeltingen**

Am **Samstag, den 11. April** haben uns die
Flüchtlinge aus Eigeltingen zusammen mit
Freunden bekocht und unter der tatkräfti-
gen Unterstützung von Malgorzata Martin
und vielen Helferinnen war es ein schönes
Fest mit syrischem Essen, Musik und Tanz.
Wir haben miteinander gesprochen, ge-

Gemeindeverwaltung auf einen Blick



Rathaus Eigeltingen

Tel. 07774 9322-0
Fax 07774 9322-30
e-Mail: gemeinde@eigeltingen.de
Internet www.eigeltingen.de

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Mi 16.00 – 18.00 Uhr
1. Freitag im Monat 14.00 – 17.00 Uhr

Sprechstunden der Verwaltung:

Mo	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Di	8.00 – 12.00	
Mi		13.30 – 18.00
Do	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Fr	8.00 – 13.00	

Sprechstunden Revierleiter Strähle:

Mi 16.00 – 18.00
Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

Ihre Ansprechpartner

Zentrale Rathaus	07774/9322-0
Frau Klaus, Sekretariat BM	9322-11
Herr Fritschi, Bürgermeister	9322-12
Frau Lütte, Kämmerei	9322-13
Frau Heine, Kasse	9322-14
Frau Meineke, Rechnungswesen	9322-23
Herr Beitlich, Grundbuchamt	9322-16
Frau Kopp, Standesamt	9322-17
Herr Braun, Hauptamt	9322-18
Frau Eydner, Hauptamt	9322-24
Frau Fuchs, Frau Fischer, EMA	9322-19
Frau Wiehl, Steueramt	9322-20
Herr Strähle, Forst	9322-22
Herr Strähle, Forst (Handy)	0172/6232959

Bauhof 07774 8104
Frank Martin, Bauhofleiter 0172 6233107

Wassermeister

Fuchs, Joachim 07774 922408
Fuchs, Joachim Handy 0172 7226656
Fuchs, Joachim privat 07774 1720

Kindergarten „Löwenzahn“ 07774 7693
Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de

Kindergarten Honstetten 07774 6080
Kindergarten Heudorf 07465 2738

Gemeinschaftsschule Eigeltingen 07774 939690
Schulsozialarbeiter GMS
Thomas Schmitz 0151/23767774

Familien suchen Paten zur Unterstützung im Alltag

Leider gibt es in unserer heutigen Zeit immer mehr Menschen, die ihre Kinder alleine erziehen müssen oder Eltern, die mit der Erziehung und Betreuung ihrer Kinder an ihre Grenzen stoßen und daher um die Mithilfe des Amtes für Kinder, Jugend und Familie zur Bewältigung ihres Alltages bitten.

Das Landratsamt Konstanz - Amt für Kinder, Jugend und Familie sucht daher Menschen, die bereit sind, als Patinnen oder Paten ihre Zeit und Lebenserfahrung gepaart mit unterstützender Hilfe an solche Familien weiterzugeben.

Angehende Patinnen und Paten erwartet eine fundierte Grundschulung, Fortbildungen, regelmäßige Austauschtreffen, Betreuung und Begleitung durch eine Fachkraft sowie Unfall- und Haftpflichtversicherung während der Einsätze. Gesucht werden Familienpaten im gesamten Landkreis, vor allem für den Raum Eigeltingen, Stockach, Singen, Aach, Mühlhausen-Ehingen, Gottmadingen, Tengen und Radolfzell.

Weitere Informationen erhalten Interessierte bei Nina Stadtel, Landratsamt Konstanz, Projektleitung Familienpatenschaften im Amt für Kinder, Jugend und Familie unter Familienpatenschaft@LRAKN.de oder 07531/ 800-2071



Die Untere Naturschutzbehörde informiert: Schwalben und Mauersegler kommen Anfang Mai zurück



Es ist wieder soweit – die Saison für Schwalben und Mauersegler steht kurz bevor.

Als Gebäudebrüter fallen Mehlschwalben – ebenso wie Rauchschnalben und Mauersegler sowie Haussperlinge und Hausrotschnalzwanz – in die Kategorie der besonders geschützten Arten. Da sich deren Brut- und Lebensstätten an Gebäuden befinden, sind sie auf die Toleranz der Menschen angewiesen. Die Bestände dieser Vogelarten gehen rapide zurück, da an den modernen glatten Fassaden die Nester nicht mehr haften oder die Nester bei Renovierungs- bzw. Sanierungsarbeiten oder durch sog. Hygienemaßnahmen zerstört werden. Der Mauersegler steht auf der Vorwarnliste, die Mehlschnalbe und die Rauchschnalbe stehen inzwischen bereits auf der Roten Liste der gefährdeten Arten.

Für alle Singvögel gilt, dass Nester nicht zerstört werden dürfen und Abwehrranlagen (Ultraschallwellen, optische oder akustische Abwehr) für Kleinvögel verboten sind.

Um diesen Verstößen vorzubeugen, bietet die Untere Naturschutzbehörde eine Beratung im Vorfeld von Bau- oder Sanierungsmaßnahmen an. Oftmals kann bereits mit vergleichsweise einfachen Mitteln wirksam etwas getan werden – ohne Risiko, während einer laufenden Bautätigkeit mit einem Baustopp oder anderen Sanktionen konfrontiert zu werden. Diese Vorgehensweise hat sich bereits bei vielen Projekten bewährt.



WUSSTEN SIE SCHON... ?



Wussten Sie schon, dass... ... am 5. Juli 2015 wieder das beliebte „Frühstück auf dem Bauernhof“ stattfindet?

Zwölf landwirtschaftliche Betriebe öffnen am 5. Juli 2015 ihre Höfe und laden zu einem bekannten „Frühstück auf dem Bauernhof“ ein. In uriger Atmosphäre können Sie sich hier von den Bauernfamilien mit einem herzhaften und reichhaltigen Frühstück mit Bauernbrot, hofeigenem Käse und Wurst, frischem Obst, deftigen Bratkartoffeln, fri-

schen Säften, selbstgebackenem Zopf und vielen weiteren Produkten der heimischen Landwirtschaft verwöhnen lassen.

Auch die Familie Schubert aus Eckartsbrunn beteiligt sich in diesem Jahr mit ihrem Betrieb wieder an der Aktion.

Anmeldungen sind nur direkt auf den jeweiligen Höfen möglich – die Platzzahl ist hier begrenzt, sichern Sie sich also bald ihren Platz!

Alle 12 teilnehmenden Betriebe sowie weitere Informationen erhalten Sie unter www.bodenseebauer.de.

Impressum

Herausgeber: Bürgermeisteramt
78253 EIGELTINGEN • Tel. 07774/9322-0
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Bürgermeister Alois Fritschi
Verantwortlich für den weiteren Inhalt:
Anton Stähle • Stockach
Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck
Anton Stähle
Postfach 12 54 - 78329 Stockach
Telefon 07771 9317-11
Telefax 07771 9317-40
e-mail: info@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Die JUBILARE in unserer Gemeinde



Wir gratulieren herzlich:

01.05.2015 Maria Mechthilde König, Hinterdorfstraße 32, Eigeltingen **80 Jahre**

01.05.2015 Melanie Gerda Moll, Auf der Steig 14, Honstetten **83 Jahre**

04.05.2015 Karl Ulrich Hertell, Bruderhof 1, Eigeltingen **84 Jahre**

06.05.2015 Ivan Kokel, Gumpenhalde 8, Eigeltingen **72 Jahre**

„Neubürger“ in Eigeltingen

Wir gratulieren herzlich:

Perla Ahmad, geb. 13.03.2015 in Singen (Hohentwiel)

Emilia-Gioia Elsa Scigliano, geb. 02.04.2015 in Singen (Hohentwiel)

Eltern: Jennifer Stefanie & Aurelio Pietro Scigliano, Hinterdorfstraße 19, Eigeltingen

Aveline Selich, geb. 19.03.2015 in Überlingen

Eltern: Tatjana Selich & Dirk Sebastian Fehrle, Peter-Heim-Straße 10, Eigeltingen



Aus unseren SCHULEN



Volkshochschule in Stockach

Hauptstelle Stockach
Hauptstraße 1
Tel.: (0 77 71) 93 81-0
FAX: (0 77 71) 93 81-40

Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt es für fast alle Kurse ab dem 2. Semester 2012 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren
Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

Volkshochschule in Eigeltingen, Informationen und Anmeldung unter 07774 932218, Fax: 07774 9322-30.

Veranstaltungshinweis der Volkshochschule in Stockach, Anmeldung und Informationen zu weiteren Kursen: 07771 93810, Fax: 07771 9381-40.

Sie finden Sie uns ab Januar 2015 in der Hauptstraße 1 in Stockach!

Montag, 04.05.2015

Klare Kommunikation als Führungsaufgabe.

Intensiv-Workshop mit Pferden. 10.00-17.30 Uhr, Orsingen-Nenzingen; Stockfelder Hof, Reitschule Lämmle

Kommunizieren Sie klar und eindeutig? Kennen Sie Ihre Wirkung auf andere Menschen? Dieser Workshop gibt evtl. überraschende, aber immer ehrliche Antworten. Nach eigener Standortbestimmung erhalten Sie ein Feedback von unbestechlichen „Spiegeln“ (den Pferden), Ihrer Trainerin und der Gruppe. Diese hilfreichen Impulse werden Sie in erste konkrete Schritte für den Berufs- und Lebensalltag übertragen.

Pferdekenntnisse sind NICHT erforderlich. Die Übungen mit den Pferden erfolgen zu Fuß.

Bitte mitbringen:

Schreibutensilien, festes Schuhwerk, dem Wetter entsprechende Outdoorbekleidung empfehlenswert

Gemeinschaftsschule Eigeltingen



Einladung zum Vortrag mit Aussprache zum Thema:

**Umgang mit Suchtmitteln bei Jugendlichen
Angesprochen werden die Aspekte:**

Rauchen, E-Zigaretten bzw. E-Shishas
Sowie welche Faktoren zur Entwicklung zur Sucht eine Rolle spielen können.

Der Förderverein der Schule Eigeltingen lädt Sie herzlich ein zu diesem Vortrag mit Aussprache ein auf:

**am Donnerstag, 7. Mai 2015
um 19:00 Uhr bis ca. 20.30 Uhr
Ort: Schule Eigeltingen, Mensa**

Referent: Lars Kiefer
Leiter der Fachstelle Sucht (Singen Htwl.)
Landesverband für Prävention und Rehabilitation

Auf Ihr Kommen freut sich der Förderverein!



KIRCHLICHE Nachrichten



Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/ Hegau



Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau
St. Mauritius Eigeltingen
St. Blasius Heudorf
St. Petrus u. Catharina Honstetten
St. Ulrich Nenzingen
St. Peter u. Paul Orsingen
St. Maria Rorgenwies

Öffnungszeiten des gemeinsamen Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau in Nenzingen, Friedhofstr. 15 (Josefsheim)
Tel. 07771/2529; Fax-Nr. 07771/62679
E-mail Pfarrbüro: buero@se-krebsbachtal.de
homepage: <http://www.kath-krebsbachtal.de/>

Montag, Mittwoch – Freitag:
09.00 Uhr – 11.00 Uhr
Dienstag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Jürgen Faulhammer nach telefonischer

**Vereinbarung, Tel. 07771/2529
E-Mail: pfarrer@se-krebsbachtal.de**

**Pfarrer i. R. Udo Zinke, Tel. 07774/922371
E-Mail: pens.udzi@t-online.de**

**Sprechzeiten bei Pastoralreferent Mathias Mutter nach telefonischer Vereinbarung, Pfarrhaus Eigeltingen, Tel. 07774/9293600
E-Mail: pastref@se-krebsbachtal.de**

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Honstetten
Tel. 07774/923753, Fax-Nr. 07774/923754
E-mail: honstetten@se-krebsbachtal.de

Dienstag und Donnerstag:
09.30 Uhr – 11.30 Uhr
Mittwoch: 15.30 Uhr – 17.00 Uhr

Sprechzeiten in Orsingen (Pfarrhaus), Raitnauerplatz 2
Tel. 01522/4312935
Mittwoch: 09.00 Uhr – 10.00 Uhr

Sprechzeiten in Eigeltingen (Pfarrhaus), Hauptstr. 27
Tel. 07774/9293600
Mittwoch: 11.00 Uhr – 12.00 Uhr

Gottesdienstzeiten vom 01.05. – 07.05.15 für die Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/Hegau

Samstag, 02.05.15
Nenzingen 18.00 Uhr **Beichtgelegenheit und nach Vereinbarung**
Nenzingen 18.30 Uhr **VORABENDMESSE zum 5. Sonntag der Osterzeit**
Rorgenwies 18.00 Uhr **Beichtgelegenheit und nach Vereinbarung**
Rorgenwies 18.30 Uhr **VORABENDMESSE zum 5. Sonntag der Osterzeit (Sammlung für den Maialtar) anschl. Prozession zum Gnadenbrunnen**

Sonntag, 03.05.15
Eigeltingen 10.00 Uhr **EUCHARISTIEFEIER**
Heudorf 10.00 Uhr **EUCHARISTIEFEIER**
Orsingen 10.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
Honstetten 10.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
Eigeltingen 11.15 Uhr **Taufe von Alexandra Uhl und Amalia Zeyen Ambrosio**
Heudorf 11.15 Uhr **Taufe von Lara Fundel**

Eigeltingen 18.30 Uhr Maialdacht
Orsingen 13.30 Uhr **Rosenkranz**

Heudorf 18.30 Uhr **Maiandacht**
 Nenzingen 18.30 Uhr **Maiandacht in der St. Martinskapelle**
 Orsingen 18.30 Uhr **Maiandacht**

Dienstag, 05.05.15

Honstetten 18.30 Uhr **Eucharistiefeier**
Ministranten: Ruben, Maïke

Mittwoch, 06.05.15

Eigeltingen 18.30 Uhr **Maiandacht**
 Heudorf 18.30 Uhr **Eucharistiefeier**

Donnerstag, 07.05.15

Nenzingen 18.30 Uhr **Rosenkranz**
 Orsingen 18.30 Uhr **Maiandacht**
 Reute 18.30 Uhr **Eucharistiefeier**
Seelenamt für Albert Moriz
Ministranten: Magdalena, Pascal

Sitzung Gemeindeteam

Die nächste Sitzung des Gemeindeteams von Nenzingen findet am **Mittwoch, 06. Mai 2015** um 20.00 Uhr im Josefsheim/Pfarrbüro statt.

Spendung der Krankenkommunion Orsingen und Nenzingen

Freitag, 15. Mai 2015 – Pfarrer Jürgen Faulhammer

Eigeltingen

Freitag, 15. Mai 2015 – Frau Auer und Frau Martin

Honstetten und Reute

Donnerstag, 21. Mai 2015 – Frau Agnes Braun

Heudorf und Rorgenwies

Samstag, 23. Mai 2015 – Frau Marlies Kießling
 Sollte jemand verhindert sein, oder die Krankenkommunion neu wünschen, der melde sich bitte im Pfarrbüro in Nenzingen, Tel. 07771/2529 oder in Honstetten, Tel. 07774/923753.

Der Vorstand des neuen Pfarrgemeinderates setzt sich wie folgt zusammen:

Zusammensetzung des Vorstandes

Vorsitzender: Winfried Durner, Orsingen
Vorsitzender kraft Amtes: Pfarrer Jürgen Faulhammer
Stellv. Vorsitzender: Uwe Bruggner, Heudorf
Schriftführer: Elke Ebner, Nenzingen
 Renate Schenk, Orsingen

Zusammensetzung des Stiftungsrates

Pfarrer Jürgen Faulhammer, Vorsitzender
 Winfried Durner, stellv. Vorsitzender
 Jürgen Honold
 Frank Martin

Seniorengottesdienste

Früher in meinen besten Jahren musste ich Seniorengottesdienste halten, selbst war ich kein Senior. Heute ist das anders. Ich spüre, dass sich im Alter manches verändert. Deshalb möchte ich es nochmals mit Seniorengottesdiensten versuchen. In der Verkündigung sollen in erster Linie die Anliegen von uns „Alten“ zur Sprache kommen. Etwa: Wie empfinde ich meinen letzten Lebensweg? Ist das Alter ein letzter Lebensweg in Richtung

Friedhof oder ist das Alter ein eigenständiger Lebensabschnitt? Die jungen Leute bestimmen heute unsere Zeit. Wie komme ich damit zurecht? Solche und ähnliche Themen sollen zur Sprache kommen. Sind Sie damit einverstanden?

Beginnen möchte ich mit einer Maiandacht am Freitag 22. Mai um 15.00 Uhr in Eigeltingen.

Anschließend treffen wir uns bei Kaffee und Kuchen wie immer in der Pfarrscheune. Sind Sie dabei? Ich freue mich darauf!

Ihr Seniorpfarrer Udo Zinke

Altenwerk

Die erste Fahrt des Altenwerkes in diesem Jahr findet am **Donnerstag, 07. Mai 2015** statt und geht nach **Sulzbach/Österreich**
 Fahrtroute:

Meersburg – Friedrichshafen – Bregenz – Langen – SULZBERG – Oberreute Oberstaufer – Heimenkirch – Wigratz-Wangen – Ravensburg – Hefgkoben – Urnau Wittenhofen – Salem – Owingen – Stockach

Kaffeepause: Oberstaufer zur freien Verfügung
 Abschluss: Owingen Gasthaus Engel

Abfahrt:

11.50 Uhr Stockach;
 12.00 Uhr Wahlwies; 12.10 Uhr Orsingen
 12.20 Uhr Eigeltingen; 12.30 Uhr Nenzingen
Die Seniorinnen und Senioren des Oberrhen Hegaus (Heudorf, Honstetten und Rorgenwies) möchten bitte in Eigeltingen zusteigen. Anmeldung und Info bei: Frau Gertrud Benz, Tel. 07771/3260 oder Frau Elfriede Bold (nachmittags), Tel. 07771/3362.

Seelsorgeeinheit Stockach



Seelsorgeeinheit Stockach
St. Michael, Hindelwangen
St. Georg, Hoppetenzell
St. Oswald, Stockach
Herz-Jesu, Zizenhausen
St. Konrad, Raithaslach
St. Vitus, Mahlspüren i.H.
St. Martin, Mühlingen
St. Vitus, Zoznegg
St. Barbara, Gallmannsweil
St. Peter und Paul, Mainwangen

Pfarrbüro

Pfarrstr. 3. Stockach
 Tel: 07771 / 2398, Fax: 07771 / 63180
 E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de
 Homepage: www.kath-stockach.de
 Bürozeiten:

Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13.30-17 Uhr,
 Mi u.Fr bis 17.30 Uhr

Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag, 1.5.15

9.30 Mühlingen (Zoznegg): Hl. Messe
 15.00 Stockach, Loretokapelle: Trauung von Natascha Bregenzer und Holger Heinrich
 15.30 Hindelwangen: Krankenkommunion

19.00 Stockach, Loretokapelle: Hl. Messe – mit Eröffnung der Maiandacht (Pfr. Lienhard), mitgestaltet von Irntraud und Wolfgang Döbele
 19.00 Mühlingen: Eröffnung der Maiandacht – mit allen Kommunionkindern

Samstag, 2.5.15

14.00 Stockach: Trauung von Nina Pompeuse und Mathias Hahn
 17.00 – 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfarrer Lienhard
 17.45 Stockach, Loretokapelle: Rosenkranz
 18.30 Stockach, Loretokapelle: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Lienhard)
 19.00 Mainwangen: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Benz)

Sonntag, 3.5.15

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (Pfr. Stier), f. Gebhard u. Manfred Kreidler u. verst. Angehörige
 9.00 Hoppetenzell: Feierlicher Gottesdienst zum St. Georgsfest (Pfr. Lienhard) – anschließend Prozession und Pferdesegnung, f. Elisabeth Maier und verst. Angehörige - Der Kirchenchor singt die Messe „Missa pastoritia“ von Ernest Frauenberger, anschließend Fest in der Johanniterhalle
 10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Benz),
 18.00 Stockach: Rosenkranz für Priester und Ordensberufe
 19.00 Mahlspüren: Maiandacht (Andachtsteam)
 19.00 Mainwangen: Maiandacht (Pfr. Benz)

Montag, 4.5.15

9.00 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Stier)
 18.30 Zizenhausen: Männermesse (Pfr. Mutiu)
 19.00 Mühlingen: Hl. Messe (Pfr. Benz)

Dienstag, 5.5.15

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche
 16.00 Stockach, Casa Reha: Wortgottesdienst im Haus Svenja
 18.00 Raithaslach: Maiandacht der Frauengemeinschaft Stockach
 19.00 Otmar-Kapelle Madachhof: Hl. Messe (Pfr. Benz)

Mittwoch, 6.5.15

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen
 19.00 Mühlingen: Hl. Messe

Donnerstag, 7.5.15

18.30 Stockach, Oswald-Kapelle: Hl. Messe, f. verstorbene Eltern
 18.00 Hoppetenzell: Rosenkranz
 18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe
 19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe

Evangelisches Pfarramt



Evangelische Kirchengemeinde Steiblingen-Langenstein, Friedhofstr. 19, 78256 Steiblingen, Tel.: 07738/5900, Fax. Nr.: 07738/923123, Pfrin. Müller-Fahlbusch
 www.steisslingen-evangelisch.de

Dienstzeiten Pfarrbüro,
Frau Metz: jeden Montag, 17 – 18 Uhr und
Donnerstag, 9 – 11 Uhr

Erreichbarkeit Pfrin. Müller-Fahlbusch:
telefonisch unter 07738/5900 oder per
Email: evang.kirche@steisslingen.de, per-
sönliche Gespräche nach Vereinbarung.

Gottesdienste:

Sonntag, 03.05.2015,
9.30 Uhr, Steißlingen, Gottesdienst, Pfr.
i.R. von Criegern
10.30 Uhr, Langenstein, Gottesdienst
mit Abendmahl, Pfr. i.R. von Criegern

Sonntag, 10.05.2015,
9.30 Uhr, Steißlingen, Gottesdienst
mit Abendmahl, Pfrin. Müller-Fahlbusch

Dienstag, 12.05.2015,
15.45 Uhr, Orsingen, Da-Heim, Andacht

16.45 Uhr, Steißlingen, Helianthum,
Andacht

Donnerstag, 14.05.2015, Himmelfahrt,
10.30 Uhr, Langenstein, Gottesdienst,
Pfrin. Müller-Fahlbusch

Weitere Veranstaltungen

Dienstag, 05.05.2015,
14.30 Uhr Seniorennachmittag: Ganz
herzlich laden wir alle Seniorinnen und Se-
nioren zum Seniorennachmittag ins **Evangelische Gemeindehaus Steißlingen** ein.
Unser Thema an diesem Nachmittag ist
„**Bodensee und Hegau – einst und jetzt**“,
Lichtbildervortrag mit Michael Greuter. Wir
freuen uns über Jede / Jeden der kommt.

Donnerstag, 07.05.2015,
19.00 Uhr, Info-Abend und Anmeldung
zur Konfirmation 2016
Im Jahr 2016 kann sich konfirmieren lassen,

wer bis zum 30.07.2016 14 Jahre alt ist oder
im nächsten Schuljahr die 8. Klasse besucht
(Ausnahmen auf Anfrage). Wir werden die
Konfirmandenzeit mit einer Freizeit Ende
September beginnen und uns dann in der
Regel wöchentlich am Mittwochnachmit-
tag treffen, in Ausnahmefällen auch mal
samstags. Konfirmationstermin ist der 24.
April 2016. Zum Konfirmandenunterricht
können sich auch Jugendliche anmelden,
die bislang nicht getauft sind. Jugendliche
und ihre Eltern sind herzlich zu diesem Info-
Abend eingeladen.

Gebetszeit: Freitag um **19.00 Uhr** in der
Kirche in Steißlingen.

Seniorengymnastik: für alle Interessierten
jeden Mittwoch um 10.00 Uhr im Evang. Ge-
meindehaus Steißlingen.



Berichte der EIGELTINGER VEREINE



Narrenverein „Krebsbachputzer“ e.V.



1. Maiwanderung Landsturm Eigeltingen

Am 1. Mai findet die traditionelle Wande-
rung statt.

Treffpunkt: Gasthaus Lamm um 9:30 Uhr
Wir wandern zum Dornsbeg. Nach einer klei-
nen Stärkung geht es weiter nach Aach zum
Maibaumstellen auf den Marktplatz. Zur
Unterhaltung spielt die Stadtmusik Aach.
Für Essen und trinken ist bestens gesorgt.
Es können auch gerne Freunde und Gönner
des Landsturms mitwandern.

LG Franz Wissler

- ab 19:30 Uhr
- im Rathaus

Wir freuen uns auf eine große Bastelrunde.
Für den Förderverein Dorfgemeinschaft
Heudorf Maria Werner

Skiclub Eigeltingen e.V.



Nicht vergessen!!!!!!

Skigymnastik
Kinder/Jugend: Dienstag 18.00 – 19.00 Uhr
Kursleitung: Sonja Kreiser

Erwachsene: Donnerstag 20:15 – 21:15 Uhr
Kursleitung: Hildegard Halder

Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen



Gott zur Ehr - dem Nächsten zur Wehr!

Die Feuerwehr Eigeltingen darf sich über
den Besitz einer Granit Figur des Heiligen St.
Florian – Schutzpatron der Freiwilligen Feu-
erwehren – freuen.

Deshalb veranstalten wir am 3. Mai 2015 ein
Fest zu Ehren des St. Florians.

Mit dem Gottesdienst um 10:00 Uhr in der
katholischen Kirche St. Mauritius und an-
schließendem Höhepunkt der Segnung
unseres Schutzpatrons am Feuerwehrhaus
beginnen wir den Festakt.

Im Anschluss folgt ein Programm für Jung
und Alt: Frühschoppen, Kinderspiele und
Feuerwehrrübungen zum Mitmachen.

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.
**Auf Ihr Kommen freut sich die Freiwillige
Feuerwehr Eigeltingen!**

Landjugend Eigeltingen

Zum Eigeltinger Maibaumstellen am 30.
April um 18 Uhr an der Schule lädt die
Landjugend ein. Die Zimmerleute der
Krebsbachputzerzunft werden den Baum
nach althergebrachter Art stellen. Der Mu-
sikverein Eigeltingen sorgt währenddes-
sen für musikalische Unterhaltung. Auch
für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Förderverein Dorfgemeinschaft Heudorf



Monatsbasteln für den 20. Heudorfer Christkindlemarkt

Unser Bastelauftritt im April war ein guter
Start in die neue Bastelsaison. Herzlichen
Dank an alle die da waren und herzliche
Einladung an alle, die den April-Termin
noch nicht einplanen konnten. Zu unserem
nächsten Basteltermin treffen wir uns
- **am Mittwoch, 06.05.2015**

Seniorentreff Liptingen-Heudorf



Liebe Seniorinnen und Senioren aus Liptingen
und Heudorf. Unser kleiner Ausflug in
den Frühling am 6. Mai 2015 nach Gailingen
zur Maiandacht zusammen mit den Emming-
ern Senioren rückt näher und so wollen wir
Ihnen noch Mal die genauen Abfahrtszeiten
mitteilen: In Heudorf fährt der Bus um 12.30
Uhr am bekannten Ort und in Liptingen um
12.45 Uhr bei der Kirche ab.

Bis dahin liebe Grüße
das Seniorentreff-Team



Freiwillige Feuerwehr Abt. Honstetten



Einladung zum Maibaumstellen in Honstetten

Am Donnerstag 30. April 2015 wird die Freiwillige Feuerwehr Honstetten - Eckartsbrunn um 19.00 Uhr wieder einen Maibaum stellen.

Hierzu laden wir die ganze Bevölkerung recht herzlich ein!

Anschließend werden wir Euch in der Tudorbauhalle bewirten!

Auf viele Zuschauer und Gäste hofft Eure Freiwillige Feuerwehr Honstetten

Jahreshauptübung Freiwillige Feuerwehr

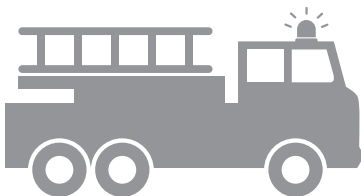
Abteilung Honstetten-Eckartsbrunn

Am Freitag den 8. Mai 2015 halten wir unsere diesjährige Hauptprobe ab.

Hierzu möchten wir die Bevölkerung recht herzlich einladen! Die Übung beginnt um 19⁰⁰ Uhr es wird über Sirene alarmiert. Wir hoffen Ihr Interesse geweckt zu haben und Sie als Zuschauer begrüßen zu können.

Treffpunkt der Zuschauer am Gerätehaus in Honstetten.

Freiwillige Feuerwehr
Abteilung Honstetten
Bernhard Bach Abt. Kommandant



Sport



Sportverein Aach-Eigeltingen e.V.

Mittwoch 29.04.2015 - 18:30 Uhr
SV Aach-Eigeltingen 1 / FC Rot-Weiß Salem
Reischbühl Sportplatz Eigeltingen

Samstag 02.05.2015 - 16:00 Uhr
FSG Zizenhausen Hi. Ho. / S
V Aach-Eigeltingen 1
Sennhof-Sportplatz Zizenhausen

Sonntag 03.05.2015 - 15:00 Uhr
VfB RAndegg / SV Aach-Eigeltingen 2
Grenzland Sportplatz Randegg

SWAE / Projekt Spieler-Kabinen

Der SWAE freut sich in Zusammenarbeit mit der Volksbank in Überlingen das Projekt Spielerkabinen gestartet zu haben, die dringend auf unserem Sportgelände benötigt werden. Die Spieler-Kabine dient als Schutz gegen Wind und Regen sowie auch die direkte Sonne für unsere kleinen und großen Auswechselspieler.

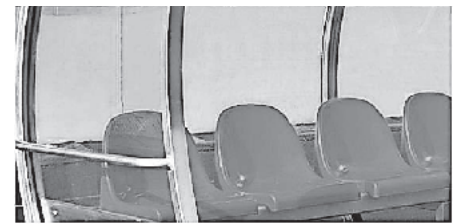
Jede Investition, die auf unseren Sportgeländen getätigt werden, steht und fällt mit der Bereitschaft von Helfern, Freunden, Gönnern und Sponsoren. Wir laden euch daher ein, den Link <https://volksbank-ueberlingen.viele-schaffen-mehr.de> zu besuchen. Hier erfahrt ihr wie diese Aktion ins Leben gerufen wurde und könnt euch auch gleich als Fan registrieren.

Selbstverständlich ist jede Spende willkommen. Nach Ablauf der Frist können wir durch eure Hilfe und den dadurch entstehenden Beitrag der Volksbank, diese Bänke in Auftrag geben können.

Schon heute unseren herzlichen Dank an alle, die an diesem Projekt teilnehmen und

unseren Verein damit unterstützen.

Mit sportlichen Grüßen
Die Vorstandschaft



SG Heudorf-Honstetten



Donnerstag, 30.04.2015

18.30 Uhr 2. Herren
SG Heudorf Honstetten 2 - FC Bodmann
Ludwigshafen 2 in Honstetten

Samstag, 02.05.2015

14.00 Uhr B-Jugend
SG Heudorf Honstetten - SG Rieheim 2
in Honstetten

14.00 Uhr C - Mädchen
FC Überlingen - SG Heudorf Honstetten
in Überlingen

14.15 Uhr C-Jugend
SG Aach Eigeltingen - SC Gottmadingen
in Heudorf

16.00 Uhr Frauen 2
SG Sauldorf Gallmannsweil -
SG Zizenhausen Heu Ho 2 in Sauldorf

16.00 Uhr 1. Herren
SG Winterspüren Zoznegg -
SG Heudorf Honstetten
in Zoznegg

Sonntag, 03.05.2015

12.30 Uhr Frauen
SV Worblingen - SG Zizenhausen Heu Ho
in Worblingen



Aus der NACHBARSCHAFT



Natur Erlebnis Tag

Der Imkerverein Stockach e.V. öffnet am Natur Erlebnis Tag, Sonntag den 03.05.2015 von 13.00-17.00 Uhr seinen Lehrbienenstand in Zoznegg.

Wir möchten an diesem Tag einen Einblick in das Leben der Honigbiene ermöglichen. Unsere Schauvölker freuen sich auf viele Königinnensucher, Beobachter und Interessierte Bienenfans!

Wir freuen uns, Sie bei Kaffee und Kuchen begrüßen zu dürfen.

Maifest Liggersdorf

DONNERSTAG | 30.04.2015

ab 18:00 Maibaum Stellen
mit dem MV Engelswies
ab 18:30 Feierabendhock

mit dem MV Engelswies
ab 21:00 ALPENROCK mit Alpenhohl, bei
Eintritt vor 20:30 Uhr 5€-Verzehrgutschein
GRATIS

FREITAG | 01.05.2015

ab 11:00 Frühschoppen mit der Bauernkapelle Mindersdorf
ab 14:00 MV Moosheim-Tissen
ab 16:30 MV Mühlingen

SAMSTAG | 02.05.2015

ab 21:00 Rocknacht mit Pull

SONNTAG | 03.05.2015

ab 11:00 Frühschoppen mit dem MV Riedheim
ab 13:30 MV „Harmonie“ Balzhofen
ab 15:30 Jugendkapelle AlHeGro
ab 18:00 Wilfried Rösch und seine Böhmischen Freunde - EINTRITT FREI

MONTAG | 04.05.2015

ab 17:30 Vororchester
ab 17:30 Feierabendhock mit der Jugendkapelle WiSeLi
ab 19:30 MV Zoznegg

Auf Ihr Kommen freut sich der Musikverein Liggersdorf

Mutter-Kind-Turnen TV Nenzingen

Das Mutter-Kind-Turnen hat wieder freie Plätze. Die Gruppe besteht aus Kleinkindern mit Müttern/Vätern oder auch Opas/Omas. Die Kinder sind zwischen 1 - 3 Jahre alt. Geturnt und gespielt wird immer am Mittwoch von 9:15 - 10:15 Uhr in der Turnhalle in Nenzingen. Weitere Auskünfte gibt die Übungsleiterin Bianca Reiter unter der Telefon-Nr.: 07771 62766.

Tag der offenen Tür am Lehrbienenstand in Zoznegg

Wie machen die Bienen den Honig? Warum gibt es unterschiedliche Sorten? Warum schwärmen Bienen? Was kann ich für Bienen tun? Auf diese und auch auf Ihre Fragen, die Sie schon lange einmal zum Leben der Honigbienen stellen wollten wissen die Imkerinnen und Imker des **Bezirksimkerverein Stockach e.V.** eine Antwort. Dazu öffnen wir unseren Lehrbienenstand und laden zu einem Tag der offenen Tür am **Sonntag, 3. Mai 2015** von **13.00 Uhr bis 17.00 Uhr** ein.

80 % der Kultur- und Wildpflanzen müssen durch Bienen bestäubt werden, um Früchte auszubilden. Ohne Bienen gibt es kein Obst. Die heimischen Imker stellen mit ihren Bienen Bestäuber für diese Kulturpflanzen bereit. Honig kann importiert werden, Bestäubung nicht.

An den Schauvölkern kann sich jeder Besucher einen kleinen Einblick verschaffen, verschiedene Honigsorten können probiert werden. Über Ihren Besuch freuen wir uns.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage:

www.imkerverein-stockach.de

Englisch in Wahlwies

Neue Kurse ab Mai, Anfänger und Fortgeschrittene
- Schülernachhilfe! Tel. 07771/9187190

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n Buchhalter/in • Teilzeit

Aufgabengebiet:

- Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Erfassung, Prüfung und Kontierung von Rechnungen u. Gutschriften
- Kontenklärung und Saldenabstimmung
- OP-Bearbeitung
- Unterstützung bei Monats- und Jahresabschlüssen
- Entgeltabrechnung
- Gute Sage-Kenntnisse wären von Vorteil

Ausbildung / Erfahrung

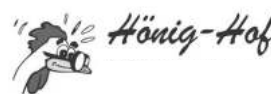
- Erfolgreich abgeschlossene, kaufmännische Berufsausbildung
- Berufserfahrungen in vergleichbarer Position
- Fundierte Kenntnisse der gängigen MS-Office-Programme
- Erfahrung im selbständigen, eigenverantwortlichen u. flexiblen Arbeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bewerbung bitte an info@hoenig-hof.de

Bei Fragen: M. Renner • Tel. 07775 930 00

Hönig-Hof • Reißmühle 1 • 78357 Mühlingen



LANDGASTHAUS SCHENKENBERGER HOF



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

Restaurantfachfrau/mann

in Vollzeit oder Teilzeit

Bäcker/Konditor m/w

auf 450,- Euro-Basis

Wenn Sie gerne in einem netten, tüchtigen Team bei sehr guten Bedingungen arbeiten möchten, melden Sie sich bitte bei Stephan Männel, Schenkenbergerhof 22, 78576 Emmingen, Tel. 07465 - 92 02 95 0 oder per Email: post@schenkenberger-hof.com

Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten ab 01.05.2015:

Mittwoch, Donnerstag, Freitag 12⁰⁰ bis 14⁰⁰ Uhr/17⁰⁰ bis 22⁰⁰ Uhr
Samstag, Sonntag 11³⁰ bis 22⁰⁰ Uhr
Montag und Dienstag Ruhetag



Feines vom Hegau Partyservice und Catering

Christian Maier e.K.

Am 01. Mai 2015 ab 11.30 Uhr
Spanferkel und Spare-Ribs
mit Salatbuffet

Auf Ihr Kommen freut sich Christian Maier mit Team.

Muttertag **Brunch** ab 10.00 Uhr

Suche Spülkraft auf 450,- Euro-Basis.

Christian Maier, Hardtring 9 - 78333 Stockach
Tel. 07771 917272 - Fax 07771 917368

FSJ-Stelle an der

Gemeinschaftsschule Eigeltingen für 2015/16
500 SchülerInnen in Klasse 1 - 10;
45 Lehrkräfte, 15 Ehrenamtliche ...
offene, team- und
schülerorientierte Atmosphäre

Sind Sie mindestens 18 Jahre alt und haben Sie Interesse in unserem Team in unterschiedlichen Bereichen an unserer Ganztagschule mitzuarbeiten? --> Dann nehmen Sie gerne mit der Schulleitung (Michael Wernersbach, Werner Leber) Kontakt auf.

Schule Eigeltingen
verwaltung@eigeltingen.schule.bwl.de
Tel. 07774 939 69-0
www.schule-eigeltingen.de

Wir freuen uns auf Sie!



Primo-Anzeigen-Online-Kalkulator!



ALLE Ausgaben
ALLE Formate
ALLE Preise

www.primo-stockach.de

Ladegast GmbH, Pharma-Packaging

sucht für Mitarbeiter Maschinenführer vom 1.6. - 31.8.15

1-2-Zimmer-Wohnung

möbliert mit EBK.

Tel. tags: 07531 9250-0 • abends 07533 5390

Charllys Wohlfühl-Tanztee
Jeden Mittwoch 14.⁰⁰-18.⁰⁰ Scheffelhofsaal Forsteistr. 2, Radolfzell
 Heute war ein guter, ein schöner Tag. Sagen 99 % der Besucher.
 Livemusik, große Tanzfläche, Reservierung 07731 912 412 bei Sonnia

Wir empfehlen
frischen Spargel
und
Fischgerichte

Landgasthof
Hecht
 Hauptstr. 12
 78359 Orsingen-Nenzingen

Um Tischreservierung wird gebeten unter 07774-475

DORELL

Rechtsanwälte | Fachanwälte | Insolvenzverwalter

Jan Dorell	Carmen Brügel	Kerstin Kläden
Erbrecht	Familienrecht	Vertragsrecht
Insolvenzrecht	Mietrecht	Forderungseinzug
Strafrecht	Baurecht	Verkehrsrecht

Tuttlinger Straße 8a (Anbau von Amtsgericht und Notariat) • 78333 Stockach
 Tel: 0 77 71 - 6 11 36 • E-Mail: kanzlei@dorell.de
www.dorell.de

RHS Automobile GmbH
 Autohaus • KFZ Werkstatt • Lackierfachbetrieb • Kraftfahrzeuge
 Ersatzteile • KFZ Zubehör • Inh. Stefan Sigwarth

**Kompetent & zuverlässig
 zu fairen Preisen!**

Das Autohaus
 IHRES Vertrauens

**Jetzt wird es wieder Zeit die Räder zu wechseln
 Wir machen das gerne für Sie!**

RHS Automobile GmbH | Gewerbestr. 2
 78333 Stockach-Windegg | Tel. 0 77 71 / 875 938 6
 Weitere Infos unter www.rhs-auto.de

**TANZ!
 SCHULE
 la danse**
 Mitglied im ADTV

**Gesellschaftstanz, Hip-Hop, Salsa,
 Discofox, Zumba, Hochzeit u.v.m.**

Kursbeginn jeden Monat!

**Kostenlose Schnupperstunde für Erwachsene
 (Anmeldung erforderlich)**

Anmeldung unter: 07771 - 91 91 620 oder www.ladanse.de
 ADTV Tanzschule la danse · Hauptstraße 11 · 78333 Stockach

**CAMPINGPLATZ
 SCHACHENHORN**
 BODENSEE

**Restaurant
 mit Seeterrasse
 ist geöffnet!**

SAISONSTART
 Ab sofort wieder **jeden Freitag THAI-BUFFET | 18 - 21 Uhr | 8,90 €**
 Wir freuen uns auf Ihr Kommen! **Familie Richard Schieß & Team**
 Radolfzeller Straße 23 • 78531 Bodman-Ludwigshafen

KEMPTER & KOLLEGEN

RECHTSANWÄLTE

ULRICH KEMPTER
 Fachanwalt für Erbrecht
 Fachanwalt für Familienrecht (Scheidungsrecht)

SVEN SCHUH
 Schwerpunkt: Arbeitsrecht

Pfarrstraße 15 · 78333 Stockach · Telefon 07771-3335

www.ra-kempter.de

Treppenlift

Service + Verkauf
 vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858
www.reha-lift.biz

WICHTIG! BITTE BEACHTEN!
GEÄNDERTER ANZEIGENSCHLUSS

**KW 20
 2015**

Liebe Anzeigenkunden,

in der **KW 20/2015** (11.05. bis 17.05.2015) wird
 der Anzeigenannahmeschluss aufgrund des
 Feiertages „Christi Himmelfahrt“ um 1 Tag vorverlegt.

Weitere Informationen siehe unsere aktuelle Preisliste auf Seite 27.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.
 Ihr Primo Verlag Stockach

Verlag und Anzeigen: www.primo-stockach.de
 Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 60, anzeigen@primo-stockach.de

Gewerbliche
 Anzeigen,
 private Klein-
 anzeigen, u.v.m.

Diesen (Anzeigen-)Platz werden Sie lieben!
 Jetzt sichern: Tel. 07771/93 17 - 11

**primo
 verlag**
 Fachverlag für Amts-
 Mitteilungs- und Infodienstleistungen
 • Individual-Print

Viele Besucherinnen und Besucher haben unsere Betriebe bei der
3. Gewerbeschau im Himmelreich - Stadtteil Hindelwangen - besucht.

Wir sagen Danke!



info@autozentrum-stockach.de
www.autozentrum-stockach.de



www.hondafugel.de



info@autohaus-loeffler.com
www.autohaus-loeffler.go1a.de



Holzbau • Holz-Baustoffhandel • Zimmerarbeiten

Handy: 0175/ 930 75 97
holz.bohl@web.de



Werkstatt
St. Michael

www.caritas-singen.de



info@fecht-reisen.de
www.fecht-reisen.de



www.gabele-formenbau.de

FLIESEN GREINER

Meisterbetrieb

www.fliesen-greiner.de
0177 / 423 53 37



**Tierarztpraxis
Dr. Martin Heim**

Tel. 07771 62222
www.tierarzt-heim.de



Ihr Spezialist für
Fahrzeugauning

h.kern@hk-power.de
www.hk-power.de



Elektrotechnik

info@kempter-elektro.de
www.kempter-elektro.de



www.koenig-raumausstattung.de



STRASSEN- & TIEFBAU

info@meier-strassenbau-stockach.de



www.moll-stockach.de



Neubeck & Wiedemann GmbH
Vorrichtungsbau & Werkzeugbau Stockach
www.nw-gmbh.de



info@osswald-heizung-sanitaer.de



info@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Danke für
Ihren Besuch!



Bowling und Kegeln

www.ses-stockach.de



Bezirkshandlung Roswitha Mauritz
Tel. 07771/ 5880
www.tupperware.biz/bodensee



Tel. 07771/ 875 96 80
www.bodensedruck.de



Tel. 07771 9144210
www.aicheler-baumaschinen.com



info@bacher-edelstahl.de
www.bacher-edelstahl.de



BAUMASCHINEN • MONTAGE • GERÄTE • SERVICE

info@bmgs-haesler.de
www.bmgs-haesler.de



info@fahrschule-mader.de
www.fahrschule-mader.de



Ihre Shell Station Günter Reinl
Meßkircherstr. 37, 78333 Stockach
Tel.: 077 71/38 10
E-Mail: shell.reinl@t-online.de



info@happle-messmer.eu
www.happle-messmer.mercedes-benz.de



Sparkasse
Stockach

www.sparkasse-stockach.de

BETEILIGTE VEREINE:

- BZ Stockach
- FFW Zizenhausen
- Marketenderinnen
- MGV Nellenburg
- Narrenverein Hindelwangen
- Schawestos
- TG Stockach

Auf ein Wiedersehen **IM PRIMO LAND**



Vielen Dank für Ihren Besuch!

LIEBE BESUCHERINNEN UND BESUCHER,

wir bedanken uns herzlich für Ihren Besuch auf unserem Betriebsgelände während der Hindelwanger Gewerbeschau. Wir hoffen, die Gewerbeschau war für Sie genauso informativ, aufregend und schön wie für uns. Vielleicht konnten Sie ebenfalls neue Eindrücke gewinnen und freuen sich wöchentlich noch mehr das Heimatblatt ihrer Gemeinde in den Händen zu halten. Herzlichen Dank!

Vielen Dank auch an die Firmen Bacher, Happle und Messmer, für die Bewirtung der Turngemeinde 1862 e.V., dem Modelleisenbahnclub Pfullendorf sowie der Familie Kaiser für Musik und Unterhaltung.

Allen Mithelferinnen und Mithelfern für die tolle Vorbereitung und Unterstützung im Primo Land.

Deshalb möchten wir uns bei Ihnen nochmals bedanken und freuen uns heute schon auf die nächste Begegnung bei uns im Primo Land.

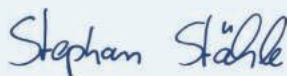
Ihr Primo-Verlag



Anton Stähle



Iris Stähle



Stephan Stähle



Anja Stähle



BACHER
Edles aus Edelstahl


HAPPLE & MESSMER

 Turngemeinde 1862 e.V.
Stockach


MEC-Pfullendorf e.V.

coffee and more ihr Saeco-Spezialist  Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!

 **Autorisierter Fachhändler von jura & Saeco**

 **Service und Reparatur für alle Marken**
(De'Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona...)

 **Kaffee & Espresso & Zubehör & Pflegemittel**

 **Bis zu 100 € für ihr Altgerät, Pflegecheck 39,90 €**

Im Grund 4 · D-78359 Nenzingen
Tel.: 07771 / 9179700 · www.coffeemore.de

 **ENZ Markisen**
Meisterbetrieb

- Markisen
- Jalousien
- Rollläden
- Flächenvorhänge
- Plisse

- Insektenschutz
- Reparaturreildienst
- Markisen-neubespannung

Herrenlandstr. 50 · 78315 Radolfzell · Tel.: 07732/971636 · Fax: 971637
E-Mail heinrich.enz@t-online.de · Internet: www.markisen-enz.de

Schmeckt gut.  **Bleibt gut**

Exzellente Säfte aus wertvollen Früchten für anspruchsvolle Genießer – dafür steht Schlör. Auch in Zukunft will Schlör als Markenjuwel vom Bodensee glänzen und der Region erhalten bleiben. Schön, wenn auch Sie Schlör treu bleiben. Oder neu auf den Geschmack kommen.

www.schloer.de

 **Honeck Waldschütz**
Energie GmbH

Freiheitstr. 8 | 78224 Singen | Tel. 07731/98790 | Fax 07731/987950

Bei uns tanken Sie Energie

- Heizöl, Diesel, Kraftstoffe, Tankstellen, Festbrennstoffe -

Frühjahrspreiskracher ab Lager,
Güterstr. 1 - 5 | Singen
Holzbrikett (Buche) rund ohne Loch
je 10 kg Pack **€ 2,65 inkl. Mwst**

TV • SAT • HiFi
W. Mosbach • Zollbruck 3
78359 Orsingen-Nenzingen
Telefon 07771 921 474

Auch ein Tank braucht Pflege! 

Ihren Öl-Tank sollten Sie nur von Spezialisten überprüfen und bei Bedarf reinigen lassen. Rufen Sie uns an:
Stockach, Tel. 07771-930330
Friedrichshafen, Tel. 07541-4911
www.welsch-gmbh.de

 **MANFRED WELSCH**

Mineralöle · Pellets · Heizungsbau · Tankschutz · Strom · Gas

Mediadaten, Infos und Aktionen 

Anzeigenannahme: Tel. 07771 / 9317-11

FRÜHLINGSANGEBOT

Grillcuisine 4100* mit Motor-Spieß Set

+passende Abdeckhaube
+James Gang BBQ Saucen Set
+Fischwender
+Grillbürste

+Grillzange lang
+Grillzange kurz
+Grillspiesshalter
+Silikonpinsel

777,-
incl. 19% Mwst.
UVP 1513,50

... und viele weitere Super-Frühlingsangebote!
Werkverkauf geöffnet: Do & Fr [10-18Uhr] Sa[10-14Uhr]

NUR solange Vorrat
*mit kleinen Schönheitsfehlern

E-Mail: egedius@t-online.de
www.grillkatalog.de
Tel. 07771/920120

 **EGEDIUS**
GRILLMANUFATUR

MATRATZEN - MÖBEL - BETTEN - FELLE
STENGELE-OWINGEN
88696 OWINGEN Tel.: 07551/9499-0

ORTHOPÄDISCH DIE NR.1

4 Liegemöglichkeiten
Das ideale NACKENKISSEN
100% Natur !! Ideal für jeden Schläfer

NATURHOLZMÖBEL
ETAGEN BETTEN
Kiefer/Buche vollmassiv
REGALWÄNDE
Kiefer/Buche Eiche vollmassiv




weiteres Sortiment in Kiefer vollmassiv:
Bett 140/200 mit Rost + Matratze 250,-
Schränke ab 290,- € Kommoden ab 30,-
Tische ab 50,- € Stühle ab 45,- € Regale ab 50,-

Tische + Betten + Schränke
Buche, Kiefer, Eiche vollmassiv
Korbstühle/Sessel (Rattan)

 **Sanitäre Anlagen**
Gas-/Wasserinstallationen
Blechnerei/Solaranlagen
Eugen Messmer · 78357 Mühlingen
Haldenrain 5 · Tel. 07775/7550 · Fax 7598

person to business
p2b
mehr Zeit für Sie

Wissen Sie...
...dass man Sie braucht?
www.p2b-personal.de